

Le 22 juin 2006

June 22, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Sylvain Dandurand, René Edwards, Martin  
Trudeau, Luc Lacasse, Jean-Maurice Viens  
et Michel Lemieux

Sylvain Dandurand, René Edwards, Martin  
Trudeau, Luc Lacasse, Jean-Maurice Viens  
and Michel Lemieux

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Ville de Granby

City of Granby

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-10-002912-044, daté du  
24 janvier 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montreal), Number 500-10-002912-044,  
dated January 24, 2006, is dismissed with  
costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.